

NHÌN XEM TRẺ BÉ / GIÁNG SINH KHÓ NGHÈO

Nhạc cổ Anh Quốc
Lời Việt: Lại Quốc Hùng

Nhạc cổ Anh Quốc
Lời Việt: Khải Minh

The musical score consists of six staves of music for voice and piano. The lyrics are integrated into the vocal line, with some parts in Vietnamese and others in English. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal range is mostly soprano.

Lyrics:

1.Nhin xem trẻ bé thơ ngây yên ngủ trong
2.Tù xa vắng tiếng sáo êm mục đồng gọi

1.Cuối đường chiều tối mau gió lạnh mờ áo
2.Hồi bạn nghèo khắp nơi khốn cùng ngàn nỗi

cánh tay êm Mẹ rất dịu hiền Và nghe bao tiếng mơ
nhau, đưa nhau cùng đến tôn thờ. Kìa bao chiên bé thơ

Ngập ngừng đôi bước chân về chốn nào Quán đời nghèo mắt vui,
nghèo tay chân ước mơ nghèo tiếng cười. Chúa chẳng ở rất xa

ru Thiên thần khẽ hát lên muôn lời ngân vang.
ngây dương tròn đôi mắt quây quần bên Giê-su.

máng bò lửa hám hôi giữa đồng thành nôi Chúa ra đời. Chúa thiên
Chúa giờ ở sát bên ta rồi để nghe thấu nỗi đời.

Đấy chính Chúa Con ra đời, Người đến đem yêu thương
đàng giàu sang đâu có thiếu gì mà đêm nay giáng trần chốn hang hèn

xuống gian trần. Hãy hãy mau đem hương trầm sưởi
nau mình. Ấy cũng vì Người yêu thương quá những ai đơn côi ai khó

Ấm Chúa Trời của muôn dân.
nghèo dành mang kiếp bọt bèo.

WHAT CHILD IS THIS / CHILD OF THE POOR

1.What child is this, - - who, laid to rest, - - On
 2.Why lies he in - - such mean es - tate - - Where
 3.So bring him in - - cense, gold, and myrrh - - Come

1.Help-less and hun-gry, low - ly, a - fraid,
 2.Who is the strang-er here in our midst,
 3.Bring all the thirst - y, all who seek peace;

Ma - ry's lap - - is sleep - ing? Whom an - gels greet - - with
 ox and ass - - are feed - ing? Good Chris - tian, fear: - - for
 peas - ant, king, - - to own - - him; The King of kings - sal -

wrapped in the chill of mid - win - ter, comes now a - mong us,
 look - ing for shel-ter a - mong us? Who is the out - cast?
 bring those with noth-ing to of - fer. Strength-en the fee - ble,

an - them-s sweet, - - While shep - herds watch - - are keep - ing?
 sin - ners here - - The si - lent Word - - is plead - ing.
 va - tion brings, - - Let lov - ing heart - - en - throne him.

born in - to pov - er - ty's em - brace, new life for the world.
 Who do we see a - mid the poor, the chil - dren of God? Who is
 say to the fright-en-ed heart: "Fear not: here is your God!"

This, this - is Christ the King, - - Whom shep - herds guard - - and
 this who lives in the low - ly, Shar-ing their sor - rows, know - ing their

an - gelssing; Haste, haste - - to bring him laud, - - the
 hun-ger? This is Christ, re - vealed to the world in the eyes of a
 babe, - - the son - - of Ma - ry.

child, a child of the poor.